

MAI 1938

Fascicule annulant les précédents



GODIN

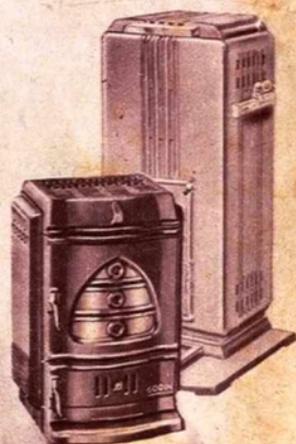
S^{té} du Familistère de Guise
R. RABAUX & C^{ie}

USINE A GUISE (Aisne) — R. C. N° 5 Vervins

CHAUFFAGE



CUISINE



A dater du 27 Juin 1938
HAUSSE 3%
jusqu'à nouvel avis

GAZ

APPAREILS DE VENTE COURANTE
EN VENTE :

Les prix indiqués étant variables, en hausse comme en baisse,
il importe de se renseigner près de l'intermédiaire vendeur

NOTE IMPORTANTE



ULTIMHEAT
VIRTUAL MUSEUM

Les gravures du présent fascicule sont la reproduction aussi fidèle que possible des appareils décrits. Nous nous réservons toute responsabilité à ce sujet si, par suite de modifications ou d'améliorations, ces appareils différaient des gravures par quelques détails.

Les capacités de chauffe indiquées ne sont qu'approximatives et ne peuvent, en aucun cas, nous engager.

Pour plus amples renseignements, consulter notre Album Général N° 7 et pour les prix détaillés le Tarif Général en vigueur.

Pour les cuisinières, poêles et cuisinières mixtes, les prix ci-après sont donnés avec garnitures nickelées. Sur demande, avec garnitures chromées moyennant supplément.

CUISINE

CUISINIÈRES EN FONTE (1^{RE} SÉRIE)



MAGICA

Marque déposée



N° 40

Cuisinière-buffet "Magica" en fonte, foyer au charbon, pour la cuisine et le chauffage à feu continu, sans chaudière, avec charbonnière.

Dimensions du dessus : 0,800 x 0,310.
— au corps : 0,900 x 0,380.

Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 210
— Email couleur, accessoires nickelés ou chromés Pr. 1.555. »
— Email marbré ou décor bois, accessoires nickelés ou chromés. Pr. 1.735. »

MAGICA

Marque déposée

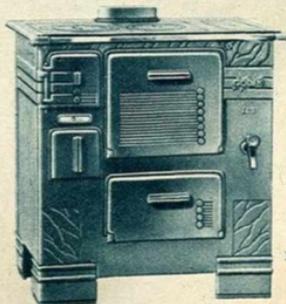


N° 53

Cuisinière-buffet "Magica" en fonte. Foyer rond au charbon pour la cuisine et le chauffage à feu continu, ou foyer mixte sans chaudière, avec charbonnière.

Dimensions du dessus (surface utile) 0,675 x 0,460
— au corps 0,740 x 0,510
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 250

PRIX : Email couleur, accessoires nickelés ou chromés Fr. 1.815. »
— Email marbré ou décor bois, accessoires nickelés ou chromés. Pr. 2.015. »



N° 142

Cuisinière en fonte. Foyer rond à houille ou mixte à houille et à bois, avec chaudière.

Largeur : 0,750. Profondeur : 0,510.
Poids approximatif d'expédition : K⁰⁰ 168.
PRIX : Poêle ordinaire Fr. 910. »
— Devanture seule émaillée..... Fr. 1.080. »
— — et côtés émaillés..... Fr. 1.210. »
Supplément pour dessus granité..... Fr. 59. »
— — porte à rôtir..... Fr. 26. »
— — barre contournante, remplaçant la grille en fonte..... Fr. 84. »

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



Au type, galerie devant fonte

NOUVEAUTÉ

Cuisinière en fonte. Foyer rond à houille ou mixte houille et bois, avec chaudière.

N°..... **142^B**

Largeur : 0,750. Profondeur : 0,510.

Poids approximatif d'expédition K^{os} 172

PRIX : Fonte ordinaire Fr. 905. »
 — Devanture seule émaillée Fr. 1.110. »
 — et côtés émaillés Fr. 1.246. »

Supplément pour dessus granité Fr. 59. »
 — porte à rôtir Fr. 26. »
 — barre contournante, remplaçant la galerie en fonte Fr. 84. »



Au type, barre devant, chaudière exhaussée

Cuisinières en fonte, foyer rond à houille ou mixte houille et bois, avec chaudière.

Porte de four à ressort.
 Porte d'étuve ouvrante.

N°.....

Largeur.....

Profondeur.....

Poids approximatif d'expédition k^{os}

PRIX : Émail céramique..... Fr.

— Émail marbré..... Fr.

Supplément pour dessus granité..... Fr.

Supplém^t p^r barre contournante Fr. 84. »

Avec chaudière

183 184 185

0,775 0,880 0,950

0,565 0,585 0,600

185 206 228

Fr. 1.635. » 1.755. » 1.905. »

Fr. 1.880. » 2.015. » 2.190. »

Fr. 98. » 132. » 132. »

Sans chaudière

423 424 425

0,700 0,760 0,835

0,565 0,585 0,600

170 176 197

Fr. 1.425. » 1.505. » 1.570. »

Fr. 1.635. » 1.735. » 1.805. »

Fr. 98. » 98. » 132. »

Moins-value pour chaudière affleurante (pour les N° 183, 184 et 185) Fr. 40. »



Cuisinières en fonte, au charbon, sans chaudière.

N°..... **178^C 179^C 180^C**

Largeur..... 0,680 0,725 0,765

Profondeur..... 0,450 0,470 0,485

Poids approxim. d'expédition k^{os} 72 83 88

PRIX : Façade émail. céram. Fr. 615. » 705. » 825. »

Façade et côtés émail. céram. Fr. 700. » 785. » 900. »



Cuisinières en fonte, bois et charbon, avec chaudière et porte à rôtir.

Portes à ressort pour le n° 197.

N°..... **197 198 199**

Largeur..... 0,740 0,845 0,930

Profondeur..... 0,465 0,535 0,585

Poids approxim. d'expédition. k^{os} 110 138 168

PRIX :

Façade émaillée..... Fr. 1.000. » 1.175. » 1.385. »

Façade et côtés émaillés. ... Fr. 1.120. » 1.290. » 1.505. »

Supplém^t p^r dessus granité. Fr. 98. » 132. » 132. »



Marque déposée

Cuisinières triangulaires en fonte, foyer rond au charbon, sans chaudière.

N^{os}..... 2298^a 2299^a 2300^a 2301^a

Largeur	0,475	0,510	0,550	0,585
Profondeur	0,395	0,420	0,460	0,475
Poids approx. d'exp. k ^{os}	3 ¹	35	40	46

PRIX :
Fonte ordinaire..... Fr. 240. » 290. » 335. » 390. »

Cuisinières en fonte "Colinette", unies ou ornées, portes de four et d'étuve à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.

		Avec chaudière		
N ^{os}		374	375	376
Largeur		0,700	0,800	0,900
Profondeur		0,520	0,580	0,640
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	140	156	190
PRIX : Façade et côtés émaillés ...	Fr.	1.210. »	1.355. »	1.540. »
— Façade et côtés émail marbré	Fr.	1.390. »	1.555. »	1.750. »
Supplément pour dessus granité	Fr.	59. »	72. »	72. »

		Avec chaudière			Sans chaudière		
N ^{os}		378	385	386			
Largeur		0,800	0,725	0,820			
Profondeur		0,580	0,580	0,640			
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	168	150	180			
PRIX : Façade et côtés émaillés ...	Fr.	1.355. »	1.165. »	1.385. »			
— Façade et côtés émail marbré	Fr.	1.555. »	1.335. »	1.600. »			
Supplément pour dessus granité	Fr.	72. »	59. »	72. »			



Au type, barre devant

Supplément pour barre contourante : Fr. 79. » Supplément pour porte à rôtir (cuisinière à foyer mixte) : Fr. 26. »
Les N^{os} 376 et 386, unies ou ornées, possèdent un foyer combiné, bois et charbon, breveté S. G. D. G.



Cuisinières en fonte, foyer mixte, bois et charbon, ou foyer pot ovale, chaudière, portes de four et d'étuve à ressort.

		Sans étuve		Avec étuve	
N ^{os}		416	417	419	420
Supplément pour porte à rôtir (cuisinière n ^o 420 seulement)	Fr.	26. »			
Largeur		0,650	0,750	0,650	0,750
Profondeur		0,405	0,510	0,405	0,510
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	95	135	115	156
PRIX : Façade émaillée.....	Fr.	705. »	820. »	875. »	1.030. »
— Façade et côtés émaillés ..	Fr.	760. »	900. »	970. »	1.165. »
Supplément pour dessus granité ..	Fr.	59. »	59. »	59. »	59. »

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

Petite Cuisinière en fonte, à feu continu et feu intermittent.
 Couverture fonte relevable, découvrant les tampons du dessus.

Marque "PARISETTE"

N°.....	426
Largeur.....	0,595
Profondeur.....	0,325
Hauteur.....	0,550
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 97
PRIX : Émail céramique.....	Fr. 755. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 46. »
— — plaque de parquet émaillée.....	Fr. 102. »



Au type, sans plaque de parquet

PROVENCIA

Marque déposée

Vue avec pieds ordinaires
 Poignées tôle



Vue avec pieds meubles
 Poignées fonte (Type)



Cuisinières en fonte "Provencia" portes de four et d'étuve à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.

N°.....	Avec chaudière			Sans chaudière	
	442	443	444	543	544
Largeur du dessus.....	0,600 ou 0,650	0,700 ou 0,750	0,820 ou 0,870	0,700 ou 0,750	0,820
Profondeur.....	0,480	0,500	0,530	0,500	0,530
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 135	151	170	144	166
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr. 995. »	1.135. »	1.265. »	1.050. »	1.180. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 59. »	59. »	72. »	59. »	72. »
— dessus élargi.....	Fr. 26. »	32. »	32. »	32. »	
Supplément barre contournante (pour cuisinières avec dessus élargi).....	Fr. 84. »				
Suppl ^t pour porte à rôtir (pour cuisinières à foyer mixte). Fr.	19. »				



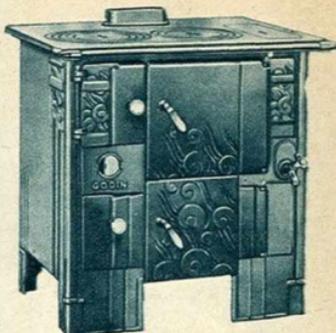
Au type, barre devant

Cuisinières en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, porte de four et porte à rôtir à ressort, grande étuve avec porte à ressort, chaudière.

N°.....	628	629
Largeur.....	0,830	0,920
Profondeur.....	0,630	0,680
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 195	240
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.505. »	1.660. »
— : Façade et côtés émaillés ..	Fr. 1.675. »	1.830. »
Supplément pour dessus granité....	Fr. 132. »	132. »
— pour barre contournante.....	Fr. 84. »	



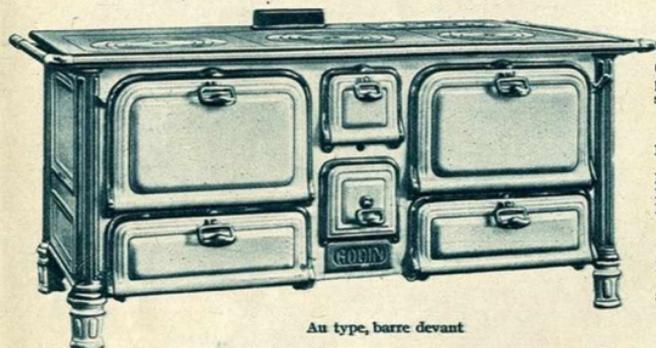
N ^{os}	744	745
Largeur.....	0,700	0,800
Profondeur.....	0,520	0,580
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 148	168
PRIX : façade et côtés émaillés..... Fr. 1.210. » 1.355. »		
— : façade et côtés émail marbré..... Fr. 1.390. » 1.555. »		
Supplément pour dessus granité..... Fr. 59. » 72. »		
— pour porte à rôtir (pour cuisinières à foyer mixte) Fr. 26. »		
— pour barre contourante..... Fr. 84. »		



Cuisinières au charbon, fonte émaillée, portes à ressort, avec chaudière, fours spacieux. (Recommandées pour pensionsnats, hôtels, restaurants).

N ^{os}	749	750
Largeur.....	1,490	1,750
Profondeur.....	0,720	0,850
Poids appr. d'expédit. K ^{os}	506	653

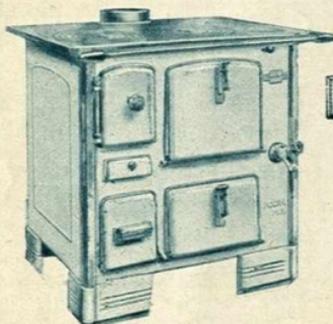
PRIX :
Faç. et côtés émaillés... Fr. 6.260. » 7.455. »
Supp. barre contourant... Fr. 205. » 205. »



Au type, barre devant

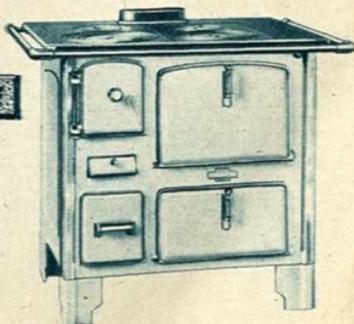
Vue avec pieds moulés

Vue avec pieds ordinaires



Cuisinières en fonte "Collinette Luxe", portes de four et d'étuve à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.

Au type, barre devant, pieds ordinaires

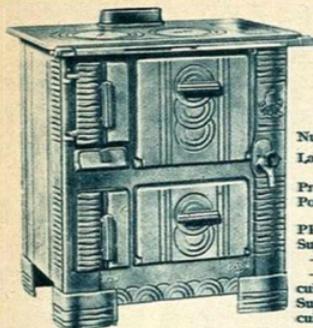


NOUVEAUTÉ

N ^{os}	Avec chaudière			Sans chaudière	
	754	755	756	765	766
Largeur.....	0,700	0,800	0,900	0,725	0,820
Profondeur.....	0,520	0,580	0,640	0,580	0,640
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 142	170	200	143	187
PRIX : Façade et côtés émaillés..... Fr. 1.260. » 1.405. » 1.585. » 1.210. » 1.425. »					
Supplément pour dessus granité..... Fr. 59. » 72. » 72. » 59. » 72. »					
— pour barre contourante... Fr. 79. » Supplément pour porte à rôtir (cuisinières à foyer mixte). Fr. 26. »					
— pour four émaillé granité (plaque à trous et semelle porte four)..... Fr. 26. »					
— pour four émaillé granité entièrement ainsi que la semelle porte d'étuve..... Fr. 59. »					

Les N^{os} 756 et 766 possèdent un foyer combiné, bois et charbon, breveté S. G. D. G.

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



NOUVEAUTÉ

Marque déposée

Cuisinières en fonte "Sequana", portes de four et d'étuve à ressort, foyer mixte ou foyer pot ovale.

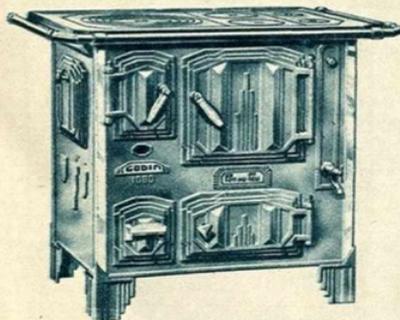
Numéros	avec chaudière			sans chaudière		
	827	828	829	837	838	839
Largeur du dessus	0,600	0,700	0,820	0,600	0,700	0,820
Profondeur	ou 0,650	ou 0,750	ou 0,870	ou 0,650	ou 0,750	ou 0,870
Poids approx. d'expédition. K ^{os}	0,480	0,500	0,530	0,480	0,500	0,530
Poids approx. d'expédition. K ^{os}	135	157	170	135	150	163
PRIX : Façade et côtés ém. Fr.	995. »	1.135. »	1.265. »	925. »	1.050. »	1.180. »
Suppl ^t pour dessus granité. Fr.	58. »	59. »	72. »	58. »	59. »	72. »
— — — élargi .. Fr.	26. »	32. »	32. »	26. »	32. »	32. »
— — — barre cont. p ^t cuisinière à dessus élargi .. Fr.	84. »					
Suppl ^t pour porte à rôti ^r p ^t cuisinière à foyer mixte... Fr.	19. »					

Cuisinières en fonte, au charbon, sans chaudière, porte de four à ressort.

N ^{os}	905	906
Largeur	0,785	0,865
Profondeur	0,510	0,595
Poids approximatif d'expédition	K ^{os} 150	152
PRIX : Façade et côtés émaillés	Fr. 1.330. »	1.485. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 132. »	132. »
— — — foyer mixte	Fr. 32. »	32. »
— — — charbonnière	Fr. 200. »	200. »
— — — barre contournante	Fr. 84. »	84. »



Marque déposée



Type, barre devant, sans porte à rôti^r

Fourneaux bourgeoils, en fonte, foyer pot ovale, 2 fours à portes à ressort, 2 étuves.

N ^{os}	Sans chaudière		Avec chaudière	
	1119 ^s	1119	1,140	1,140
Largeur	1,140	1,140	1,140	1,140
Profondeur	0,625	0,625	0,625	0,625
Poids approximatif d'expédition K ^{os}	280	288	280	288
PRIX : Façade et côtés émaillés Fr.	2.085. »	2.895. »	2.085. »	2.895. »
Supplément, barre contournante	Fr. 84. »	84. »	Fr. 84. »	84. »
— — — foyer mixte	Fr. 32. »	32. »	Fr. 32. »	32. »
— — — pour dessus granité	Fr. 210. »	210. »	Fr. 210. »	210. »

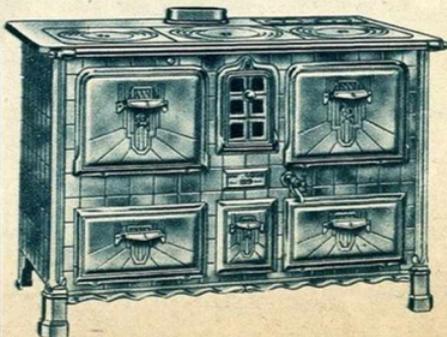


Type, barre devant, sans charbonnière

Cuisinières "Pot-au-Feu" en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, avec chaudière, sans porte à rôti^r. Portes ouvrantes.

N ^{os}	1079	1080
Largeur	0,750	0,850
Profondeur	0,530	0,570
Poids approximatif d'expédition	K ^{os} 178	203
PRIX : façade et côtés émaillés	Fr. 1.200. »	1.540. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 98. »	132. »
N ^{os}	1081	1082
Largeur	0,930	1,030
Profondeur	0,620	0,650
Poids approximatif d'expédition	K ^{os} 248	260
PRIX : façade et côtés émaillés	Fr. 1.710. »	1.870. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 132. »	210. »

Avec foyer mixte et porte à rôti^r, sans changement de prix.





Cuisinières en fonte, dites de Campagne, avec chaudière, foyer mixte, avec ou sans porte à rôtir.

	1124	1125	1126
Largueur.....	0,850	0,930	1,050
Profondeur.....	0,670	0,725	0,725
Poids approx. d'expédition. K ⁰⁰	265	285	315
PRIX : Fonte ordinaire. Fr.	1.125. »	1.245. »	1.375. »
— Dev. seule ém. . Fr.	1.455. »	1.615. »	1.775. »
— Dev., côtés ém. . Fr.	1.650. »	1.815. »	1.980. »

Supplément pour chaudière exhausée, colerette et couvercle cuivre nickelé ou chromé..... Fr. 72. »
 Supplément pour barre contournante..... Fr. 88. »

Modèles avec chaudière et bouilleur pour distribution d'eau chaude. (Mêmes dimensions).

NOUVEAUTE	N° 1124 ^B	1125 ^B	1126 ^B
-----------	----------------------	-------------------	-------------------

Poids approx. d'expédition. K⁰⁰
 PRIX : Fonte ordinaire. Fr. 1.495. » 1.615. » 1.745. »
 — Dev. seule ém. . Fr. 1.825. » 1.985. » 2.145. »
 — Dev., côtés év. . Fr. 2.020. » 2.185. » 2.350. »
 Mêmes suppléments que ci-dessus.



Type, barre devant, chaudière affleurante

Cuisinières "Parisette", en fonte, foyer rond à houille, avec chaudière et charbonnière, porte de four à ressort.



Marque déposée

N°	1153	1154
Largueur.....	0,660	0,730
Profondeur.....	0,525	0,570
Poids approximatif d'expédition..... K ⁰⁰	135	160
PRIX : fonte ordinaire..... Fr.	945. »	1.075. »
— Façade et côtés émaillés..... Fr.	1.265. »	1.410. »
Supplément pour dessus granité..... Fr.	98. »	98. »
— barre contournante..... Fr.	79. »	79. »



Vue d'une cuisinière N° 1215 à 1218



Vue d'une cuisinière N° 1208 à 1210

Cuisinières en fonte foyer ovale à houille

1 four, 1 étuve avec portes à ressort. sans chaudière avec chaudière

2 fours, 2 étuves avec portes à ressort. sans chaudière avec chaudière

N°	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222
Largueur.....	0,720	0,790	0,910	0,820	0,880	1,020	1,010	1,080	1,200	1,340	1,010	1,080	1,200	1,340
Profondeur.....	0,570	0,600	0,685	0,570	0,600	0,685	0,640	0,660	0,700	0,760	0,640	0,660	0,700	0,760
Poids approximatif d'expédition... K ⁰⁰	149	163	185	167	185	215	225	245	275	310	230	240	285	340
PRIX : Émaillées. Fr.	1395. »	1455. »	1595. »	1635. »	1705. »	1850. »	2200. »	2560. »	2915. »	3285. »	2410. »	2775. »	3135. »	3485. »
Supplément pour dessus granité.. Fr.	98. »	132. »	132. »	132. »	132. »	132. »	132. »	210. »	210. »	210. »	132. »	210. »	210. »	210. »
Supplément barre contournante.....	Fr. 84. »													
	Foyer mixte						Foyer mixte							

Modèles avec bouilleur pour distribution d'eau chaude.....

N°	1215 ^B	1216 ^B	1218 ^B
----	-------------------	-------------------	-------------------

Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 227 253 283
 PRIX : Émaillées..... Fr. 2800. » 3270. » 4090. »
 Mêmes suppléments que ci-dessus.

NOUVEAUTÉ

Cuisinières en fonte, avec chaudière. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus normal ou élargi, et pour la 1251 seulement : foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous. Barres semi-contournantes, tube ovalisé.

N°s	1249	1250	1251
Largeur du dessus	0,650	0,750	0,850
Profondeur du dessus	ou 0,700	ou 0,800	ou 0,900
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 0,450	0,510	0,560
PRIX : Fonte ordinaire	Fr. 875. »	1.015. »	1.080. »
— Devanture seule émaillée	Fr. 1.000. »	1.165. »	1.235. »
— Devanture et côtés émaillés	Fr. 1.075. »	1.255. »	1.345. »
Supplément pour dessus granité (normal)	Fr. 59. »	59. »	72. »
— — — (élargi)	Fr. 59. »	72. »	72. »
— — — élargi	Fr. 26. »	32. »	32. »

Modèles avec chaudière et bouilleur pour distribution d'eau chaude.
(Mêmes dimensions)

NOUVEAUTÉ	N°s	1250^B	1251^B
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰		
PRIX : Fonte ordinaire	Fr.	1.525. »	1.590. »
— Devanture seule émaillée	Fr.	1.675. »	1.745. »
— — et côtés émaillés	Fr.	1.765. »	1.855. »

Mêmes suppléments que ci-dessus.



Type, barres semi-contournantes, tube ovalisé

NOUVEAUTÉ

Cuisinières en fonte avec chaudière et charbonnière. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus normal ou élargi, et pour la 1251 c. seulement : foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous. Barres semi-contournantes, tube ovalisé.

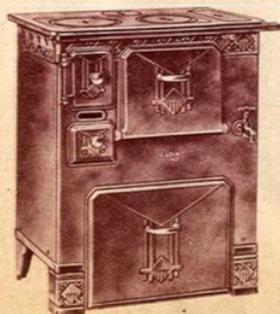
N°s	1250^C	1251^C
Largeur du dessus	0,750 ou 0,800	0,850 ou 0,900
Profondeur du dessus	0,510	0,560
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 192	240
PRIX : Fonte ordinaire	Fr. 1.030. »	1.110. »
— Devanture seule émaillée	Fr. 1.200. »	1.285. »
— — et côtés émaillés	Fr. 1.290. »	1.395. »
Suppl ¹ pour dessus granité (normal)	Fr. 59. »	72. »
— — — (élargi)	Fr. 72. »	72. »
— — — élargi	Fr. 32. »	32. »



NOUVEAUTÉ

Cuisinières en fonte sans chaudière, avec étuve. Foyer mixte (avec ou sans porte à rôtir) ou foyer pot ovale. Dessus normal ou élargi, et pour la 1261 seulement : foyer combiné et dessus à 2 ou 4 trous. Barres semi-contournantes, tube ovalisé.

N°s	1259	1260	1261
Largeur du dessus	0,650 ou 0,700	0,750 ou 0,800	0,850 ou 0,900
Profondeur du dessus	0,450	0,510	0,560
Poids approximatif d'expéd.	K ⁰⁰ 160	186	233
PRIX : Fonte ordinaire	Fr. 795. »	930. »	995. »
— Devant. seule émail. Fr.	920. »	1.080. »	1.150. »
— — et côtés ém. Fr.	995. »	1.170. »	1.260. »
Suppl ¹ p ^r des. granit. (normal) Fr.	59. »	59. »	72. »
— — — (élargi) . Fr.	59. »	72. »	72. »
— — élargi	Fr. 26. »	32. »	32. »



Cuisinière en fonte, foyer mixte ou foyer pot ovale, chaudière et charbonnière.

N°	1419
Largeur	0,650
Profondeur	0,405
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 125
PRIX : Façade-émail céramique	Fr. 920. »
— Façade et côtés émail céramique	Fr. 1.020. »
Supplément pour dessus granité	Fr. 59. »

CUISINIÈRES EN TOLE ET FONTE (SÉRIE I BIS)



Type sans charbonnière.

Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres larges aux portes, sans étuve.

Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contournante. Porte four à ressort.

Foyer à gauche N° **545**
Foyer à droite N° **545^D**

Largeur avec barre 1,030
Profondeur 0,585

Poids approximatif d'expédition K⁰⁰ 150

PRIX : Façade et côtés émaillés Fr. 1.285,»

Supplément pour charbonnière comme ci-dessus. Fr. 130,»
— — foyer en fonte Fr. 100,»
— — dessus granité Fr. 132,»
— — chromage des parties nickelées Fr. 98,»



Type chaudière à robinet.

Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, sans étuve.

Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contournante. Porte four à ressort.

Foyer à gauche N° **532** **534** **536**
Foyer à droite N° **532^D** **534^D** **536^D**

Largeur avec barre 0,945 1,030 1,120
Profondeur 0,520 0,585 0,650

Poids approximatif d'expédition K⁰⁰ 122 140 168

PRIX : Façade et côtés émaillés. Fr. 1.195,» 1.285,» 1.420,»

Supplément pour dessus granité Fr. 132,» 132,» 132,»
— — foyer en fonte Fr. 100,»
— — charbonnière Fr. 130,»
— — chromage des parties nickelées.. Fr. 79,»



Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, sans étuve, chaudière fonte à robinet.

Toujours dessus poli fin et barre contournante. Porte four à ressort.

Foyer à gauche N° **552** **554** **556**
Foyer à droite N° **552^D** **554^D** **556^D**

Largeur avec barre 0,945 1,030 1,120
Profondeur 0,520 0,585 0,650

Poids approximatif d'expédition K⁰⁰ 123 145 177

PRIX : Façade et côtés émaillés. Fr. 1.195,» 1.285,» 1.420,»

Supplément pour dessus granité Fr. 132,» 132,» 132,»
— — bassin profond cuivre nickelé ou chromé au lieu de chaudière à robinet. Fr. 92,»
— — charbonnière Fr. 130,»
— — foyer en fonte Fr. 100,»
— — chromage des parties nickelées. Fr. 72,»



Vue d'une 535c

Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres larges aux portes, avec four et étuve. Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

Foyer à gauche.....	N ^{os}	550
Foyer à droite.....	N ^{os}	550^p
Largeur avec barre.....		1,030
Profondeur.....		0,585
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{es}	150
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.550. »
Supplément pour foyer en fonte.....	Fr.	100. »
— — dessus granité.....	Fr.	132. »
— — chromage des parties nickelées.....	Fr.	110. »



sans charbonnière

Foyer à gauche.....	N ^{os}	553	555	557
Foyer à droite.....	N ^{os}	553^p	555^p	557^p
Largeur avec barre.....		0,945	1,030	1,120
Profondeur.....		0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{es}	136	170	187
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.435. »	1.550. »	1.750. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	132. »	132. »	132. »
— — pour foyer en fonte.....				
— — pour bassin profond cuivre nickelé ou chromé au lieu de chaudière à robinet.....				Fr. 100. »
— — pour chromage des parties nickelées.....	Fr.		79. »	Fr. 92. »

Cuisinières tôle et fonte, au charbon, sans chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

N° 834 : Foyer rond ou foyer rectangulaire d'une seule pièce. Porte chapelle au foyer ou porte pleine.

N° 834ⁿ : Foyer rond à houille. Porte de foyer pleine.

N ^{os}	834	834ⁿ
Largeur avec barre contourante.....	0,980	0,980
Profondeur.....	0,530	0,530
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{es} 120	120
PRIX : Émaillée, intérieur four émaillé.....	Fr.	1.450. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	132. »
— — pour panneau des portes décorés.....	Fr.	86. »
— — pour panneaux des portes et côtés décorés.....	Fr.	205. »
— — pour chromage des parties nickelées.....	Fr.	72. »

Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, avec four et étuve. Toujours bassin plat, dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

Foyer à gauche.....	N ^{os}	533	535^c	537^c
Foyer à droite.....	N ^{os}	533^p	535^p	537^p
Largeur avec barre.....		0,945	1,030	1,120
Profondeur.....		0,520	0,585	0,650
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{es}	136	153	181
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.435. »	1.550. »	1.750. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	132. »	132. »	132. »
— — foyer en fonte.....	Fr.	100. »		
— — chromage des parties nickelées.....	Fr.	98. »		

avec charbonnière

Foyer à gauche.....	N ^{os}	533^c	535^c	537^c
Foyer à droite.....	N ^{os}	533^p	535^p	537^p

Mêmes dimensions que ci-dessus

Poids approximatif d'expédition.....	K ^{es}	146	170	195
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	1.550. »	1.675. »	1.875. »

Mêmes suppléments que ci-dessus

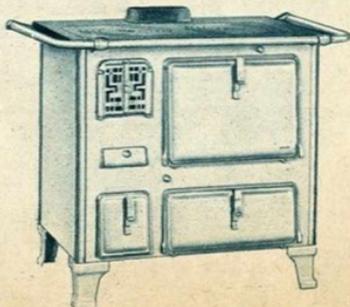


Au type, sans décor

← Cuisinières alsaciennes, tôle et fonte, foyer terre réfractaire, cadres étroits aux portes, avec four et étuve, chaudière fonte, à robinet. Toujours dessus poli fin et barre contourante. Portes de four et d'étuve à ressort.

avec charbonnière

553^c	555^c	557^c
553^p	555^p	557^p
0,945	1,030	1,120
0,520	0,585	0,650
146	182	201
1.550. »	1.675. »	1.875. »
132. »	132. »	132. »
		Fr. 100. »
		Fr. 92. »





Au type, chaudière affleurante.

Cuisinières tôle et fonte, foyer mixte houille et bois, avec chaudière
Portes de four et d'étuve à ressort.

N ^{os}	1012	1013	1014
Largeur.....	0,905	0,955	1,000
Profondeur sans buse.....	0,590	0,645	0,650
Poids approximatif d'expédition.. K ^{os}	152	175	187
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.565. »	1.655. »	1.755. »
— Façade et côtés émaillés	Fr. 1.720. »	1.810. »	1.915. »
Supplément pour dessus granité. Fr.	132. »	132. »	132. »
— pour chaudière exhaussée, colletterie et couvercle nickelés.....			Fr. 46. »

LYONNETTE

Marque Déposée



Cuisinières "Lyonnette", fonte et tôle, foyer combiné bois et charbon,
breveté S. G. D. G., avec chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

N ^{os}	1057	1058
Largeur.....	0,700 ou 0,750	0,855
Profondeur.....	0,525	0,550
Poids approximatif d'expédition.. K ^{os}	155	175
PRIX : Façade et côtés émaillés.... Fr.	1.465. »	1.550. »
— Façade et côtés émail marbré. Fr.	1.565. »	1.650. »
Supplément pour dessus granité.... Fr.	59. »	72. »
— — barre contournante.....		Fr. 46. »
— — four émaillé entièrement.....		Fr. 32. »



NOUVEAUTÉ

Cuisinière en tôle et fonte, 1 four, 1 étuve. Portes à ressort.
Foyer rond à houille.

N ^o	1339
Largeur.....	0,790
Profondeur.....	0,550
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 104
PRIX : Émaillée.....	Fr. 1.120. »
Supplément barre contournante.....	Fr. 84. »
— p ^r four et semelle porte d'étuve granités	Fr. 32. »
— pour dessus granité.....	Fr. 132. »

Cuisinière en tôle et fonte. Foyer rond à houille. Toujours
barres semi-contournantes. Portes à ressort.

N ^o	1343
Largeur du dessus.....	0,750
Profondeur du dessus.....	0,520
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{os} 120
PRIX : Devanture et côtés émaillés.....	Fr. 1.330. »
Supplément pour four et semelle porte d'étuve granités.....	Fr. 32. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 98. »





Au type, barre devant



Au type, barre devant

Cuisinière en tôle et fonte, 2 fours, 2 étuves avec portes à ressort, foyer rond à houille. Fours chauffés par rayonnement.

Cuisinière en tôle et fonte, 2 fours, 2 étuves, avec portes à ressort, foyer rond à houille. Fours chauffés par circulation.

N°.....	1443
Largeur.....	1,000
Profondeur.....	0,640
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 147
PRIX : Émaillée.....	Fr. 1.500. »
Supplément barre contournante.....	Fr. 84. »
— pour fours et semelles portes d'étuves granités.....	Fr. 66. »
— pour dessus granité.....	Fr. 132. »

N°.....	1446
Largeur.....	1,100
Profondeur.....	0,590
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 175
PRIX : Émaillée.....	Fr. 1.540. »
Supplément barre contournante.....	Fr. 84. »
— pour fours et semelles portes d'étuves granités.....	Fr. 66. »
— pour dessus granité.....	Fr. 210. »



Au type, tôle ordinaire

Cuisinières tôle et fonte, chaudière, portes de four et d'étuve à ressort.

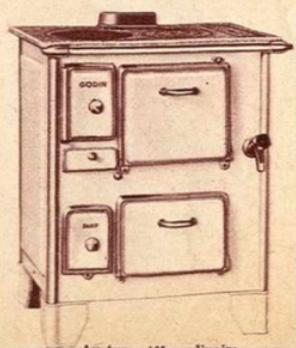
Foyer charbon. N ⁰⁰	3403	3605	3607
Largeur.....	0,600 ou 0,650	0,700 ou 0,750	0,850
Profondeur.....	0,470	0,555	0,580
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 107	132	148
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.095. »	1.305. »	1.435. »
— Façade et côtés émaillés.....	Fr. 1.185. »	1.410. »	1.550. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 98. »	98. »	132. »

Foyer mixte. N ⁰⁰	3403^a	3605^a	3607^a
------------------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------

Mêmes dimensions, poids et prix que ci-dessus.

Cuisinières tôle et fonte, foyer mixte houille et bois, avec chaudière. Portes de four et d'étuve à ressort.

N ⁰⁰	3407	3409	3411
Largeur.....	0,600 ou 0,650	0,700 ou 0,750	0,850
Profondeur.....	0,470	0,555	0,580
Poids approximatif d'expédition.....	K ⁰⁰ 104	127	150
PRIX : Façade émaillée.....	Fr. 1.095. »	1.305. »	1.435. »
— Façade et côtés émaillés.....	Fr. 1.185. »	1.410. »	1.550. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr. 98. »	98. »	132. »



Au type, tôle ordinaire, dessus poli fin, chaudière exhaussée

POÊLES (2^E SÉRIE)



	Poêles			
N ^{os}	50	51	2052	2067
Long. sans buse.....	0,685	0,810	0,870	0,835
Hauteur.....	0,675	0,700	0,700	0,710
Poids approx. d'exp... K ^{os}	68	84	92	85

PRIX :
Fonte ordinaire..... Fr. 375. » 435. » 520. » 460. »



Poêles dits " du Berry "

N ^{os}	2092	2093	2094	2095
Largeur.....	0,470	0,520	0,570	0,615
Hauteur.....	0,535	0,555	0,585	0,600
Poids approx. d'exp... K ^{os}	36	41	53	58

PRIX :
Fonte ordinaire..... Fr. 285. » 305. » 345. » 420. »
Façade et côtés émaillés Fr. 335. » 385. » 450. » 525. »

	Poêles			
N ^{os}	70^a	70	71	72
Longueur.....	0,520	0,545	0,580	0,615
Hauteur.....	0,525	0,540	0,555	0,570
Poids approx. d'exp. K ^{os}	24	29	32	36

PRIX
Fonte ordinaire..... Fr. 185. » 210. » 220. » 240. »

N ^{os}	72^a	73	74	75
Longueur.....	0,655	0,685	0,745	0,795
Hauteur.....	0,580	0,630	0,640	0,690
Poids approx. d'exp... K ^{os}	40	47	53	58

PRIX : Fonte ordinaire. Fr. 270. » 335. » 385. » 400. »



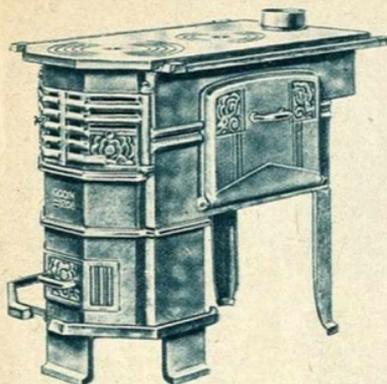
	sans chaudière					si chaudière
Poêles Flamands ornés	N ^{os}	2191	2192	2193	2194	2201
Longueur du dessus.....		0,755	0,855	0,945	1,050	0,755
Hauteur.....		0,720	0,755	0,780	0,810	0,720
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	79	91	103	108	86

PRIX :
Fonte ordinaire..... Fr. 480. » 520. » 550. » 585. » 545. »
Email noir ou couleur..... Fr. 840. » 900. » 985. » 1.065. » 915. »

DÉCORÉS N^{os}..... **2191^a** **2192^a** **2193^a** **2194^a** **2201^a**

Mêmes dimensions que ci-dessus.

PRIX : Supplément de Fr. 92. » sur les poêles ornés correspondants.



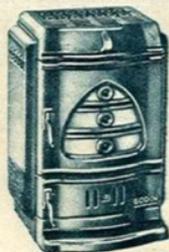
Poêles.....	N ^{os}	205	206
Longueur du dessus		0,775	0,850
Hauteur.....		0,720	0,760
Poids approximatif d'expédition....	K ^{os}	125	132
PRIX : Émaille noir ou couleur. ...	Fr.	855. »	945. »

NOUVEAUTÉ

Poêles.....	N ^{os}	230	231	232
Longueur du dessus		0,775	0,855	0,925
Hauteur.....		0,700	0,750	0,750
Poids approximatif d'expéd. K ^{os}		95	110	125
PRIX : Émail couleur	Fr.	735. »	850. »	1.030. »

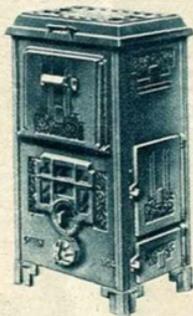
CHAUFFAGE

CHEMINÉES (3^e SÉRIE)



Cheminée bois et charbon, feu visible.
Dessus à charnières découvrant un tampon.

N ^o		127
Hauteur.....		0,615
Chauffe.....	m ³	100 à 120
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	72
PRIX : Émail céramique	Fr.	510. »
— Émail marbré	Fr.	580. »



Cheminée à four, à bois et charbon, feu visible.
Porte de four à ressort.

N ^o		304
Hauteur.....		0,860
Poids approximatif d'expédition	K ^{os}	108
PRIX : Émail céramique	Fr.	1.055. »
— Émail marbré	Fr.	1.215. »
Supplément pour plaque de parquet :		
Émail céramique	Fr.	84. »
Émail marbré	Fr.	92. »



N° **136**
 Hauteur 0,620
 Chauffe m3 60 à 70
 Poids approx. d'expéd. K** 50
 PRIX : Émail céram. Fr. 485. »
 — Émail marbré Fr. 545. »
 Supp. p^r plaque de parquet :
 Émail céramique Fr. 84. »
 Émail marbré Fr. 92. »

NOUVEAUTÉ
 N° **140**
 Hauteur 0,560
 Chauffe m3 60 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 44
 PRIX : Émail céram. Fr. 385. »
 — Émail marbré Fr. 435. »

N° **159**
 Hauteur 0,560
 Chauffe m3 60 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 52
 PRIX : Émail céram. Fr. 485. »
 — Émail marbré Fr. 545. »



Un type, porte foyer
 comme l'appareil
 N° **423**
 Hauteur 0,725
 Chauffe m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 100
 PRIX : Émail céram. Fr. 1.065. »
 — Émail marbré. Fr. 1.215. »

N° **424**
 Hauteur 0,650
 Chauffe m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 90
 PRIX : Émail céram. Fr. 1.065. »
 — Émail marbré... Fr. 1.165. »

N° **445**
 Hauteur 0,790
 Chauffe m3 125 à 150
 Poids approx. d'expéd. K** 93
 PRIX : Émail céramique Fr. 1.150. »
 — Émail marbré... Fr. 1.240. »



“Radiatifs” N° **384**
 Hauteur 0,665
 Chauffe m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 80
 PRIX : Émail céramique. Fr. 715. »
 — Émail marbré Fr. 790. »
 Supplément pour plaque de parquet :
 Émail céramique Fr. 84. »
 Émail marbré Fr. 92. »

N° 404
 Hauteur **404**
 Chauffe m3 60 à 80
 Poids approx. d'expéd. K** 60
 PRIX : Émail céramique... Fr. 585. »
 — Émail marbré ou
 décor bois Fr. 645. »

N° 405, 406 et 406^b
 Hauteur **405**
 Chauffe m3 100 à 125
 Poids approx. d'expéd. K** 75
 Hauteur **406**
 Chauffe m3 125 à 150
 Poids approx. d'expéd. K** 100
 Hauteur **406^b**
 Chauffe m3 150 à 175
 Poids approx. d'expéd. K** 124
 PRIX : Émail céramique... Fr. 815. »
 — Émail marbré ou
 décor bois Fr. 870. »



N° **411**
 Hauteur 0,635
 Chauffe m3 100 à 125
 Poids approx. d'expéd. K** 80
 PRIX :
 Émail céramique Fr. 840. » 1.035. »
 Émail marbré .. Fr. 925. » 1.140. »

N° **412**
 Hauteur 0,620
 Chauffe m3 75 à 100
 Poids approx. d'expéd. K** 85
 PRIX : Émail céramique. Fr. 745. »
 — Émail marbré... Fr. 820. »
 Supp. pour plaque de parquet :
 Émail céramique..... Fr. 84. »
 Émail marbré Fr. 92. »

N° **421**
 Hauteur 0,610
 Chauffe environ..... m3 100
 Poids approx. d'expéd. K** 86
 PRIX : Émail céram. Fr. 870. »
 — Émail marbré. Fr. 935. »



N° **483**
 Hauteur 0,710
 Chauffe environ m3 125
 Poids approx. d'expéd. K** 105
 PRIX : Émail céramique Fr. 1.290. »
 — Émail marbré .. Fr. 1.420. »

N° **486**
 Hauteur 0,740
 Chauffe environ m3 175
 Poids approx. d'expéd. K** 103
 PRIX : Émail céramique Fr. 1.170. »
 — Émail marbré .. Fr. 1.285. »

N° **487**
 Hauteur 0,650
 Chauffe environ m3 90
 Poids approx. d'expéd. K** 80
 PRIX : Émail céramique Fr. 855. »
 — Émail marbré... Fr. 925. »



Un type, porte foyer comme l'appareil
 N° **490**
 Hauteur 0,745
 Chauffe m3 150 à 175
 Poids approx. d'expéd. K** 100
 PRIX : Émail céram. Fr. 1.120. »
 — Émail marbré Fr. 1.230. »

N° **492**
 Hauteur 0,760
 Chauffe environ m3 180
 Poids approx. d'expéd. K** 116
 PRIX : Émail céramique Fr. 1.290. »
 — Émail marbré... Fr. 1.420. »

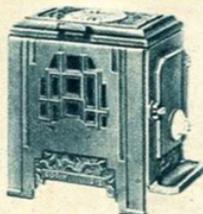
N° **493**
 Hauteur 0,790
 Chauffe m3 150 à 175
 Poids approx. d'expéd. K** 100
 PRIX : Émail noirâtre Fr. 1.350. »
 — Poli et ciré Fr. 1.405. »

POÊLES A BOIS ET POÊLES MIXTES (6^e SÉRIE)

Poêle mixte bois et charbon, feu visible.	
N°	245 →
Hauteur	0,540
Chaufe	m3 75 à 100
Poids approximatif d'expéd. K ⁰⁰	60
PRIX : Émail céramique .. Fr.	485. »
— Émail marbré	575. »
Suppl ¹ pour plaque de parquet :	
Émail céramique	72. »
Émail marbré	79. »
← N°	250
Hauteur	0,540
Chaufe	m3 75 à 100
Poids approximatif d'expéd. K ⁰⁰	70
PRIX : Émail céramique .. Fr.	555. »
— Émail marbré	640. »
Suppl ¹ pour plaque de parquet :	
Émail céramique	84. »
Émail marbré	92. »
Chaufette au bois, feu visible. N°	312
Hauteur	0,520
Chaufe	m3 75 à 100
Poids approximatif d'expéd. K ⁰⁰	48
← PRIX : Émail céramique .. Fr.	390. »
— Émail marbré	445. »
Suppl ¹ pour plaque de parquet :	
Émail céramique	72. »
Émail marbré	79. »
"Chaufette Luxe" au bois, feu visible	322 →
N°	0,500
Hauteur	0,500
Chaufe	m3 75 à 100
Poids approximatif d'expéd. K ⁰⁰	64
PRIX : Émail céramique .. Fr.	490. »
— Émail marbré	565. »
Moins value p' plaque de parquet :	
Émail céramique	55. »
Émail marbré	63. »



An type, sans plaque de parquet



NOUVEAUTÉ

CALORIFÈRES A FEU INTERMITTENT ET A FEU CONTINU (6^e SÉRIE)

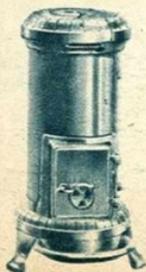
← N°		324	325	
Hauteur		0,930	0,965	
Chaufe	m3	150 à 200	200 à 250	
Poids approximatif d'expédition K ⁰⁰		145	185	
PRIX : Émail céramique .. Fr.		1.655. »	1.825. »	
— Émail marbré		Fr. 1.825. »	2.010. »	
N°	343	344	345	346 →
Hauteur	0,760	0,860	0,960	1,060
Chaufe	m3 60 à 80	120 à 175		
Poids appr. d'exp. K ⁰⁰	77	103	130	155
PRIX :				
Émail céramique. Fr.	865. »	1.080. »	1.250. »	1.380. »
Émail marbré ... Fr.	960. »	1.190. »	1.375. »	1.520. »



NOUVEAUTÉ

Calorifères à feu continu, spéciaux pour établissements militaires, locaux publics, etc...

N°		1^A	2^A	3^A
Hauteur		0,600	0,840	1,000
Chaufe	m3	80 à 125	125 à 175	175 à 225
Poids approxim. d'exp. K ⁰⁰		62	74	83
PRIX : Fonte ordinaire Fr.		340. »	365. »	385. »
N°		1^{TR}	2^{TR}	3^{TR}
Hauteur		0,600	0,800	0,880
Chaufe	m3	125 à 175	175 à 225	225 à 275
Poids approxim. d'exp. K ⁰⁰		90	104	112
PRIX : Fonte ordinaire Fr.		435. »	500. »	545. »



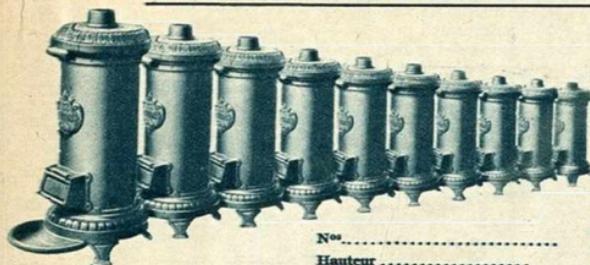
Calorifères 1A à 3A



Calorifères 1TR à 3TR

Prix provisoires susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

CALORIFÈRES HYGIÉNIQUES (7^E SÉRIE)



Calorifères hygiéniques,
sans grille, avec sole réfractaire.

N ^{os}	2000	2001	2001 ^a	2002	2002 ^a
Hauteur.....	0,530	0,575	0,630	0,680	0,750
Chauffe..... m ³	{ 60	80	100	125	150
Poids approxin. d'expédition. K ^{os}	{ à 80	à 100	à 125	à 150	à 200
PRIX..... Fr.	185. »	235. »	250. »	285. »	365. »

N ^{os}	2003	2004	5	5 ^a	5 ^c
Hauteur.....	0,850	0,920	0,990	1,220	1,290
Chauffe..... m ³	{ 200	250	325	400	500
Poids approxin. d'expédition. K ^{os}	{ à 250	à 325	à 400	à 500	à 800
PRIX..... Fr.	445. »	535. »	675. »	815. »	945. »



Calorifères hygiéniques, feu visible.

N ^{os}	39 ^a	39	2040	41	42	44	45
Hauteur (poignée comprise).....	0,925	0,975	1,010	1,140	1,250	1,300	1,385
Chauffe..... m ³	{ 75	100	175	250	450	800	1,500
Poids app. d'exp. K ^{os}	{ à 100	à 150	à 225	à 350	à 600	à 1.000	à 2.000
PRIX : Émailé entier... Fr.	1.275. »	1.465. »	1.755. »	2.155. »	2.625. »	3.070. »	3.490. »
Supplément pour 2 prises de chaleur sur le couvercle (N ^{os} 41 à 45 seulement)..... Fr.	18. »						

Calorifères hygiéniques, feu visible.

N ^{os}	4120	2121	2122	2123	124	125
Hauteur.....	0,700	0,775	0,825	0,920	1,020	1,140
Chauffe..... m ³	{ 50	80	125	175	225	300
Poids approximatif d'expédition... K ^{os}	{ à 80	à 125	à 150	à 200	à 275	à 400
PRIX : Fonte ordinaire..... Fr.	345. »	370. »	445. »	515. »	605. »	745. »
— : Émail noir..... Fr.	435. »	480. »	575. »	640. »	745. »	945. »
— : Émail couleur..... Fr.	520. »	575. »	660. »	760. »	870. »	1.045. »



Calorifères hygiéniques, feu visible.

N ^{os}	141	142	143
Hauteur.....	0,850	0,920	1,020
Chauffe..... m ³	{ 80	125	175
Poids approximatif d'expédition..... K ^{os}	{ à 125	à 150	à 200
PRIX : Émail céramique..... Fr.	530. »	620. »	705. »
— Émail marbré..... Fr.	555. »	650. »	745. »





Qui s'est
servi d'un
GODIN
exige
toujours
du
GODIN



Calorifère hygiénique, feu visible.

N°.....	183
Hauteur	0,850
Chauffe..... environ	m ³ 150
Poids approxim. d'expéd.	K ⁰⁰ 115
PRIX : Émail céramique.....	Fr. 1.505. »
— Émail marbré.....	Fr. 1.655. »
Supplément pour plaque	de parquet :
Émail céramique.....	Fr. 85. »
Émail marbré	Fr. 92. »

Calorifères hygiéniques, type atelier, feu visible.

N°.....	191	192	193	194	195	196
Hauteur	0,950	1,000	1,050	1,130	1,220	1,340
Chauffe..... m ³	150	250	500	1.000	1.500	2.000
Poids approx. d'exp.	K ⁰⁰ 147	177	200	232	299	326
PRIX : Fonte ordin.	Fr. 1325. »	1465. »	1675. »	2010. »	2450. »	2885. »



Calorifère hygiénique, feu visible, avec plaque de parquet.

N°.....	200
Hauteur	1,030
Chauffe..... environ	m ³ 160
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 89
PRIX : Émail noir ou couleur	Fr. 1035. »

Calorifères hygiéniques, feu visible.

N°.....	205	206	207
Hauteur	0,830	0,940	1,030
Chauffe..... m ³	80 à 100	100 à 150	150 à 200
Poids approxi. d'expé.	K ⁰⁰ 78	95	115
PRIX : Émail céram. Fr. 885. »	1.005. »	1.120. »	
— Émail marbré. Fr. 985. »	1.110. »	1.250. »	



Calorifère hygiénique, feu visible.

N°.....	236
Hauteur	1,100
Chauffe	m ³ 200 à 250
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 114
PRIX : Émaillé	Fr. 1.500. »

Calorifères hygiéniques.

N°.....	390	392
Hauteur	0,940	1,160
Chauffe..... m ³	100 à 150	275 à 325
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 99	160
PRIX : Émail céramique	Fr. 1.270. »	1.665. »
— Émail marbré.....	Fr. 1.405. »	1.860. »



BUANDERIES PORTATIVES — FOURNEAUX DE LESSIVEUSES — FERS A REPASSER

ULTIMATE®
VIRTUAL MUSEUM

8^E SÉRIE

BUANDERIES PORTATIVES en fonte, à enveloppe, chaudière ondulée



Numéros	Hauteur totale	Contenance de la chaudière (litres)	Poids approximatif d'expédition (kils)	PRIX : Fr.
2.030 ^N	0,590	30	67	350. »
2.040	0,590	40	76	390. »
2.050	0,610	50	97	430. »
2.060	0,625	60	101	480. »
2.070	0,640	70	112	530. »
2.085	0,675	85	130	580. »
2.100	0,695	100	130	645. »
2.125	0,720	125	166	745. »
2.150	0,740	150	194	895. »
2.175	0,760	175	201	1.020. »
2.200	0,775	200	217	1.150. »

BUANDERIES PORTATIVES en tôle et fonte.
Avec couvercle et pieds fonte N^{os} 330 à 350.
Avec couvercle tôle et pieds fer N^{os} 530 à 700

Fourneaux de lessiveuses divers.

NOUVEAUTÉ

Fers à repasser

poignée et enveloppe fonte granitée, semelle fonte chromée.

A bout pointu N^o 30

Poids K^{os} 1,460

PRIX Fr. 25. »

A bout rond N^o 32

Poids K^{os} 1,730

PRIX Fr. 38. »



POTERIES DIVERSES EN FONTE
GAUFRIERS — GAUFRETIERS



9^E SÉRIE

POTERIES DIVERSES EN FONTE

Notre poterie peut être livrée des différentes façons suivantes :

TYPE B : Poterie oxydée inoxydable, intérieurement et extérieurement.

TYPE C : Poterie oxydée inoxydable à l'intérieur, émaillée extérieurement rouge vif ou vert foncé.

TYPE D : Poterie "oxémal" en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée extérieurement rouge vif ou vert foncé.

TYPE E : Poterie "oxyter" en fonte oxydée à l'intérieur et émaillée ivoire dégradé rouge à l'extérieur.

TYPE F : Poterie "oxyter-oxémal", en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée extérieurement en ivoire dégradé rouge brique.

TYPE G : Poterie oxydée inoxydable à l'intérieur et émaillée granité à l'extérieur.

TYPE H : Poterie oxémal en fonte oxémal à l'intérieur et émaillée granité à l'extérieur.

TYPE I : Poterie émaillée granité intérieurement et extérieurement.

TYPE K : Poterie émaillée granité intérieurement et émaillée rouge, vert ou ivoire dégradé rouge extérieurement.

FAITOUTS ORDINAIRES à poignées, sans pieds	NUMÉRES	Contenance en litres	PRIX Types C.E.S.	PRIX Type B.	PRIX Types I.E.L.E.
	1	0,25	11.50	13. »	14.50
2	0,56	14.50	16. »	18. »	
3	0,80	16. »	18. »	20. »	
4	1,10	16.50	18.50	21.50	
5	2,00	24. »	26.50	29.50	
6	2,60	28. »	31. »	34.50	
7	3,30	32.50	36. »	40. »	
8	3,75	36. »	40. »	44.50	
9	4,20	38. »	43. »	48. »	
10	4,80	43. »	47.50	53. »	
11	5,25	46.50	51.50	57. »	
12	6,30	53.50	59.50	66. »	
14	7,50	64.50	71.50	79.50	
16	9,35	87. »	74.50	83. »	
18	9,35	80. »	88.50	98.50	
20	10,60	89.50	99.50	110.50	
25	13,00	106. »	118. »	131. »	
30	15,00	120.50	134. »	149. »	
35	18,00	146. »	162. »	180. »	
40	21,00	169. »	188. »	209. »	

GAUFRIERS ET GAUFRETIERS DIVERS

DAUBIÈRES à poignées, sans pieds	NUMÉRES	Contenance en litres	PRIX Types C.E.S.	PRIX Type B.	PRIX Types I.E.L.E.
	6	2,00	27. »	30. »	33.50
7	2,75	34. »	37.50	41.50	
8	3,25	39. »	43.50	48.50	
9	3,50	40. »	44. »	49. »	
10	4,00	45. »	50. »	55. »	
12	4,50	49. »	54.50	60.50	
14	5,50	61. »	65.50	72.50	
16	6,50	70. »	75.50	87. »	
18	7,50	81. »	89.50	100. »	
20	8,50	89.50	99.50	110.50	
25	9,50	103.50	115. »	127.50	
30	10,00	111. »	123.50	137. »	

PRIX TYPE B : Faitouts ord. à poig. s. pieds. 100 points 320 »

— Daubières à poignées, sans pieds. les 100 points 335 »

Seuls, les faitouts et daubières peuvent se faire en types G,H,I,K.

Autres poteries : Faitouts belges. Faitouts parisiens. Marmites anglaises. Marmites comtoises. Marmites normandes. Marmites boudaises. Pots de bainaut. Pots mougnes. Chaudrons. Poêles à frire. Galettoires. Plats ronds et ovales. Cocottes à poignée creuse et marmites à un degré.

GODIN

GAZ (10^e SÉRIE)

ULTIMHEA Notice sur les brûleurs "CLASEN" brevetés S. G. D. G. de construction française

VIRTUAL MUSEUM



A



B



C



D



E

Ces brûleurs sont d'un fonctionnement aussi régulier en veilleuse qu'en pleine flamme. Ils sont construits en 6 grandeurs. Chacun d'eux se compose de 4 pièces (voir ci-dessus), savoir : la calotte A ; le champignon B, la cloche dentée C et l'injecteur cuivre D. L'injecteur est fixé par filetage sous la cloche dentée C et l'ensemble est vissé sur le tube support de brûleur en fonte E.

NOTA. — Lorsqu'on procède au démontage et au remontage des brûleurs "Clasen", avoir bien soin de laisser à chaque type l'injecteur cuivre (pièce D) qui lui convient (voir ci-dessus). Il est préférable de ne jamais séparer la cloche dentée C de l'injecteur D.

Brûleurs "CLASEN" N ^{os}	1	2	3	4	5	6
Diamètre extérieur... / ^m	38	48	60	80	100	150

RÉCHAUDS



Réchaud-Grilloir,
2 brûleurs "Clasen" sur le dessus. N^o **80**

Largeur : 0,645. Profondeur : 0,350. Hauteur : 0,180

Grilloir : Largeur : 0,305. Hauteur : 0,105.

Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 24

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	265. »	28. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	310. »	52. »
Email couleur..... Fr.	354. »	63. »
Email marbré..... Fr.	405. »	70. »



Réchauds pour grands récipients (lessiveuses, etc.)

N ^{os}	90	92
Diamètre en haut.....	0,300	0,350
Hauteur.....	0,200	0,200
Poids approximatif d'expédition..... K ^{os}	8	9
PRIX : Fonte ordinaire..... Fr.	85. »	103. »



Réchaud, 1 brûleur "Clasen" N^o 101

Largeur : 0,290. Profondeur : 0,290. Hauteur : 0,105.
Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 6
fonte ord. ém. noir. ém. coul. ém. marbré.

PRIX : Fr. 86. » 101. » 114. » 126. »
Supplément pour couvre-brûleur..... Fr. 9. »



Réchaud, 2 brûleurs "Clasen" N^o 128

Largeur : 0,540. Profondeur : 0,290. Hauteur : 0,105.
Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 11
fonte ord. ém. noir. ém. coul. ém. marbré

PRIX : Fr. 139. » 159. » 177. » 202. »
Supplément pour couvre-brûleur..... Fr. 18. »



Réchaud, 1 brûleur "Clasen" N^o 301

Largeur : 0,280. Profondeur : 0,280. Hauteur : 0,100.
Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 5

PRIX	Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire..... Fr.	68. »	17. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.	83. »	30. »
Email couleur ou granité..... Fr.	85. »	38. »
Email marbré..... Fr.	108. »	41. »



Réchaud N^o 304

Dessus d'une seule pièce fonte en tôle. Plaque de propreté sous les brûleurs. Rampe dissimulée. Robinets de commande à mise en veilleuse automatique.

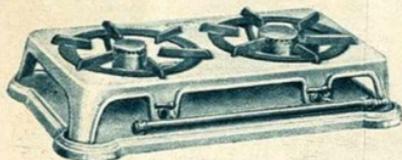
Largeur : 0,530. Profondeur : 0,300. Hauteur : 0,155.
Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 13
PRIX : Extérieur blanc, dessus et plaque de propreté granités..... Fr. 228. »
Supplément pour couvre-brûleurs..... Fr. 18. »



Réchaud, 2 brûleurs " Clasen ", N° **307**
corps d'une seule pièce.

Larg^r : 0,500. Profond^r : 0,260. Haut^r : 0,300.
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9

PRIX		Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire.....	Fr.	108. »	28. »
Email uni vert, gris ou rouge. Fr.		133. »	52. »
Email granité.....	Fr.	152. »	63. »

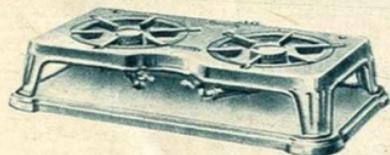


Au type, sans plaque solet

Réchaud, 2 brûleurs " Clasen " N° **328**

Larg^r : 0,530. Profond^r : 0,280. Haut^r : 0,300.
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9

PRIX		Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire.....	Fr.	121. »	28. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.		139. »	52. »
Email couleur ou granité.....	Fr.	159. »	63. »
Email marbré.....	Fr.	184. »	70. »

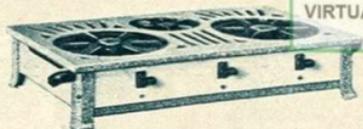


Au type, sans plaque solet

Réchaud, 2 brûleurs " Clasen ", N° **340**
sans rampe, plaques de propriété email gran.

Larg^r : 0,585. Profond^r : 0,310. Haut^r : 0,105.
Poids approximatif d'expédition (réchaud seul). K⁰⁰ 11

PRIX		Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire.....	Fr.	184. »	35. »
Email noir ou uni gris, vert ou rouge. Fr.		209. »	56. »
Email couleur ou granité.....	Fr.	228. »	76. »
Email marbré.....	Fr.	266. »	89. »

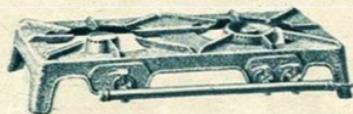


Réchauds, tôle et fonte, à rondelles rehaussables.
Brûleurs " Clasen "

2 feux 3 feux
N⁰⁰..... **324 325**

Largeur.....	0 550	0,640
Profondeur.....	0,290	0,360
Hauteur.....	0,130	0,130
Poids approximatif d'expédition ...	K ⁰⁰ 13	17

PRIX : Emailé..... Fr. 285. » 367. »
Supplément pour couvre-brûleurs en
tôle emailée..... Fr. 18. » 27. »

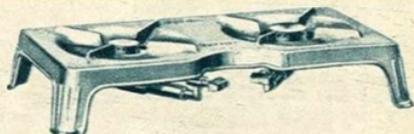


Réchaud. N° **330**

Corps d'une seule pièce, 1 brûleur " Clasen " et 1 brûleur " Couronne "

Larg^r : 0,540. Profond^r : 0,270. Haut^r : 0,100.
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 9,600

PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr.	121. »
— Email uni vert, gris ou rouge.....	Fr.	139. »
— Email granité ou couleur.....	Fr.	159. »
— Email marbré.....	Fr.	184. »



Réchaud, 2 brûleurs " Clasen ", N° **342**
corps d'une seule pièce, sans rampe.

Larg^r : 0,585. Profond^r : 0,310. Haut^r : 0,105.
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 11

PRIX		Réchaud seul	Plaque seule
Fonte ordinaire.....	Fr.	152. »	35. »
Email uni vert, gris ou rouge. Fr.		197. »	56. »
Email granité.....	Fr.	209. »	76. »

FOURNEAUX AU GAZ



Fourneau N° 295 et **Fourneau N° 296**
 Largeur : 0,645. Profondeur : 0,350. Hauteur : 0,360. Four : 0,300 x 0,270. Hauteur : 0,220.
 Poids approximatif d'expédition. K^{os} 39.

PRIX.	bravants et dessus		Plaque socle
	bravants, côtés et ded.	bravants, côtés et ded.	
Fonte ordinaire.....	Fr. 365. »	»	28. »
Email noir.....	Fr. 440. »	470. »	52. »
Email couleur ou granité.....	Fr. 470. »	500. »	63. »
Email marbré.....	Fr. 515. »	545. »	70. »

Devanture et côtés émaillés, avec intérieur du four émaillé, moyennant un supplément de Fr. 38. »

Fourneaux et Cuisinières, tôle et fonte.
 Porte à ressort.

Les N^{os} 365 et 387 ont 3 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

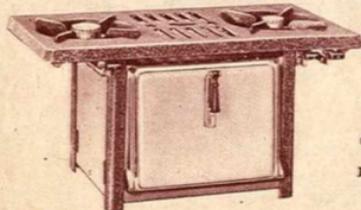
Les N^{os} 360 et 382 ont 2 brûleurs sur le dessus et un spécial pour fer à repasser.



Vue du fourneau N° 382

N ^{os}	360	365	382	387
Largeur du dessus.....	0,645	0,750	0,645	0,750
Profondeur.....	0,385	0,380	0,385	0,380
Hauteur.....	0,800	0,800	0,390	0,390
Four	Largeur.....	0,340	0,340	0,340
	Profondeur.....	0,320	0,320	0,320
Hauteur	0,210	0,210	0,210
	Poids appr. d'expéd. K ^{os}	61	63	53
PRIX : Émaillé... Fr.	1005. »	1035. »	845. »	865. »
Supplément p' chromage des parties nickelées..... Fr.	14. »	14. »	14. »	14. »
Suppl' pour couvre-brûleurs tôle email. Fr.	18. »	27. »	18. »	27. »

Fourneau "Fourgodin" N° 402

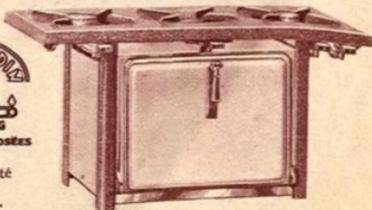


2 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dimensions : 0,680 x 0,380. Hauteur : 0,360.
 Four : 0,295 x 0,305. Hauteur : 0,190.
 Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 40

PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 500. »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 29. »
— — — couvre-brûleurs.....	Fr. 18. »
— — — couvre-dessus en tôle.....	Fr. 69. »

Fourneau "Fourgodin" N° 403



3 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dimensions : 0,725 x 0,380. Hauteur : 0,390.
 Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,210.
 Poids approximatif d'expédition..... K^{os} 46

PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités	Fr. 670. »
Supplément pour chromage des parties nickelées	Fr. 29. »
— — — couvre-brûleurs.....	Fr. 27. »
— — — couvre-dessus en tôle.....	Fr. 75. »



Brûleur breveté
 "Trio"
 dans le four.

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.

FOURNEAUX AU GAZ (SUITE)



Fourneau rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Couvercle à charnières formant dossier. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

N° **409**

Dimensions : 0,720 x 0,425. Hauteur : 0,400.
Four : 0,340 x 0,395. Hauteur : 0,220.

Poids approximatif d'expédition K^{os} 57
 PRIX : Émail blanc. Colonnes, dessus et couvercle granités. Fr. 845. »
 Supplément pour chromage des parties nickelées. Fr. 29. »

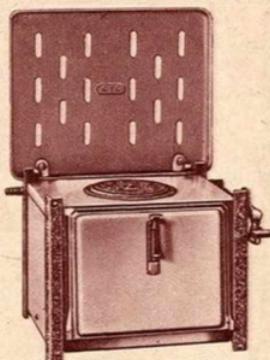
Fours "Fourgodin" N°s **414** **415**

Brûleur breveté "Trio" dans le four.
Dessus à charnières

Largeur	0,450	0,495
Profondeur	0,370	0,370
Hauteur	0,335	0,365
Four { Largeur	0,295	0,340
Profondeur	0,305	0,335
Hauteur	0,190	0,210

Poids approximatif d'expédition... K^{os} 34 40

PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et four granités. Fr. 350. » 525. »
 Supplément p^r chromage des parties nickelées Fr. 23. »



NOUVEAUTÉ

Fourneau "Fourgodin" N° **418**



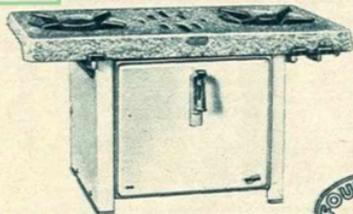
Dessus relevable. 3 feux. Couver-dessus relevable indépendant. Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et de mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions du dessus 0,710 x 0,420
 Hauteur 0,430
 Four 0,430 x 0,475

Poids approximatif d'expédition K^{os} 65
 PRIX : Émail blanc, dessus et couvercle granités, piétement noirfix. Fr. 990. »
 Supplément pour chromage des parties nickelées. Fr. 30. »



FOURNEAUX AU GAZ (SUITE)



NOUVEAUTÉ

Fourneau "Fourgodin", 2 brûleurs sur le dessus. N° **502**
Un "Clasen" et un couronne. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions : 0,680 x 0,380. Hauteur : 0,360.
Four : 0,295 x 0,305. Hauteur : 0,190.

Poids approximatif d'expédition K⁰⁰ 40

PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités . Fr. **510.** »

Supplément pour chromage des parties nickelées .. Fr. **29.** »
— — couvre-brûleurs Fr. **18.** »
— — couvre-dessus en tôle..... Fr. **69.** »

NOUVEAUTÉ

Fourneau "Fourgodin", 3 brûleurs sur le dessus. N° **503**
Un "Clasen", un brûleur-pipe et un couronne. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions : 0,725 x 0,380. Hauteur : 0,390.
Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,210.

Poids approximatif d'expédition K⁰⁰ 46

PRIX : Émail blanc, colonnes et dessus granités .. Fr. **680.** »

Supplément pour chromage des parties nickelées .. Fr. **29.** »
— — couvre-brûleurs Fr. **27.** »
— — couvre-dessus en tôle..... Fr. **75.** »

TABLE-SUPPORT N° 22



Peut recevoir la plupart de nos fourneaux au gaz, mais plus spécialement le N° 409.

Largueur..... 0,720
Profondeur..... 0,420
Hauteur..... 0,460

Poids approximatif d'expédition. K⁰⁰ 22

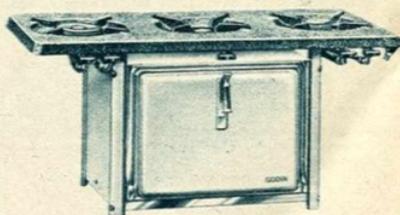
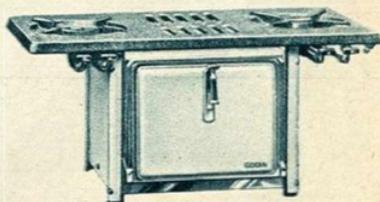
PRIX : Dessus et colonnes granités, tablette émail blanc.... Fr. **157.** »

Fourneaux "Fourgodin", brûleur breveté "Trio" dans le four. N°s **440** **441**
2 feux 3 feux

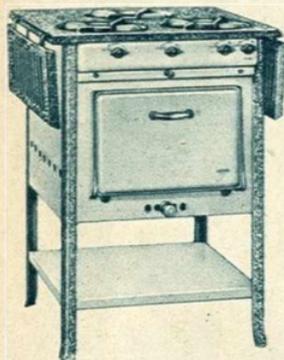
Largueur..... 0,680 0,725
Profondeur..... 0,380 0,380
Hauteur..... 0,380 0,380

Four { Largueur..... 0,300 0,340
Profondeur..... 0,300 0,340
Hauteur..... 0,210 0,210
Poids approximatif d'expédition... K⁰⁰ 46 54

PRIX : Email blanc, dessus granité Fr. **535.** » **715.** »
Supplément p^r couvre-dessus en tôle Fr. **69.** » **75.** »
Sup^r p^r chromage des parties nickelées Fr. **10.** » **10.** »



CUISINIÈRES AU GAZ



GODIN = = EGA

Cuisinières en tôle et fonte "Godin-Ega", avec dessus à charnières pouvant être amené à la position verticale. Fours à portes à ressort. Allonges pouvant être facilement rabattues, remises en place ou enlevées.



sans grilloir

N°..... 150, 3 feux sur le dessus, un seul four
 — 160, 4 feux sur le dessus, — —

avec grilloir

N°..... 151, 3 feux sur le dessus, un seul four
 — 161, 4 feux sur le dessus, — —

N°..... 152, 4 feux sur le dessus, 2 fours (four inférieur utilisé pour la grillade).

Dimensions :
 0,560 x 0,550. Hauteur : 0,800.
 Largeur avec allonges : 0,940.
 Fours : 0,340 x 0,470. Hauteur : 0,220.

N°.....	150	151	152	160	161
Poids approximatif d'expédition K°	82	87	94	82	88

PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et allonges granités ou émail blanc, dessus et allonges en "Noirfix", colonnes nickelées Fr. 1.230. » 1.375. » 1.780. » 1.310. » 1.455. »
 Supplément pour couvre-brûleurs Fr. 27. » 27. » 36. » 36. » 36. »
 — pour chromage des parties nickelées..... Fr. 41. » 41. » 51. » 41. » 41. »
 — pour couvre-dessus, tôle émaillée..... Fr. 86. » 86. » 86. » 86. » 86. »

Cuisinière tôle et fonte avec 2 fours. N° 390

4 brûleurs "Clasen" sur le dessus.

Dessus	} Largeur.....	0,575
		} Profondeur.....
Hauteur	} Profondeur.....	
		} Largeur.....
Four supérieur	} Profondeur.....	
		} Hauteur.....
Four inférieur	} Largeur.....	
		} Profondeur.....
} Hauteur.....	0,180	

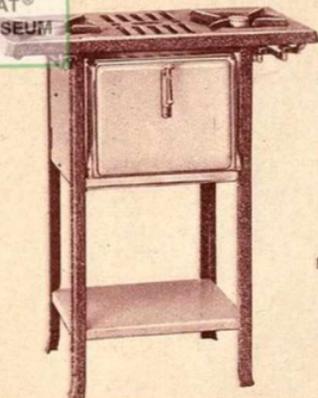
Poids approximatif d'expédition avec allonges ... K° 100
 PRIX : Émaillée..... Fr. 1.710. »

Supplément pour :
 Couvre-brûleurs en tôle émaillée..... Fr. 36. »
 Chromage des parties nickelées..... Fr. 55. »
 Allonges émaillées démontables, la pièce..... Fr. 51. »

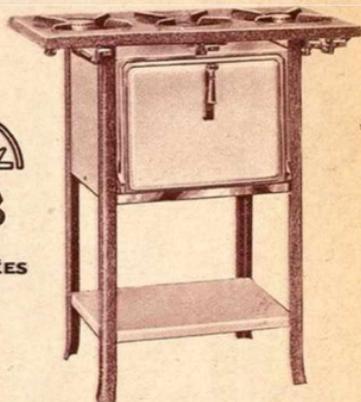
Cuisinières N° 360 et 365. (Voir page 24)



CUISINIÈRES AU GAZ (SUITE)



Cuisinière "Fourgodin", 2 brûleurs sur le dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four. N° 407
 Dimensions : 0,680 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,295 x 0,305. Hauteur : 0,190.



Cuisinière "Fourgodin", 3 brûleurs sur le dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four. N° 408
 Dimensions : 0,725 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,210.



Cuisinière "Fourgodin" N° 410

Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Couverture à charnières formant dossier.

Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,720 x 0,425. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,340 x 0,305. Hauteur : 0,220.

Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 62
 PRIX : Émail blanc. Colonne, dessus et couvercle granités..... Fr. 1.010 »
 Suppl^t p^r chromage des parties nickelées... Fr. 29. »

PRIX : N° 407 408
 Émail blanc, colonnes et dessus granités Fr. 670. » 845. »
 Supplément pour chromage des parties nickelées..... Fr. 29. » 29. »
 Supplément pour couvre-brûleurs..... Fr. 18. » 27. »
 — — couvre-dessus en tôle Fr. 69. » 75. »



Cuisinières "Fourgodin". N° 507

2 brûleurs sur le dessus (un "Clasen" et un couronne).
 Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,680 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,295 x 0,305. Hauteur : 0,190.

N° 508
 3 brûleurs sur le dessus (un "Clasen", un brûleur pipe et un couronne). Brûleur breveté "Trio" dans le four.
 Dimensions : 0,725 x 0,380. Hauteur : 0,800.
 Four : 0,340 x 0,335. Hauteur : 0,210.
 N°..... 507 508
 Poids approximatif d'expédition .. K⁰⁰ 49 55
 PRIX : Émail blanc. Colonne et dessus granités..... Fr. 680. » 855. »
 Suppl^t pour couvre-dessus en tôle. Fr. 69. » 75. »

NOUVEAUTÉ

CUISINIÈRES AU GAZ



Vue d'une cuisinière N° 427 avec cache-rampe et plaque de propreté sous les brûleurs

Cuisinières "Fourgodin" N°s 422 et 427 en tôle et fonte.

N° 427. 2 fours avec brûleurs "Trio" breveté S. G. D. G. Rampe masquée. Couvercle en tôle se rabattant sur la table ou se relevant pour former dossier. Robinets des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus.

N° 422. La même, sans cache-rampe et sans plaque de propreté sous les brûleurs du dessus.

Dimensions des cuisinières N°s 422 et 427 :

0,955 x 0,550.		Hauteur	: 0,810
Fours	Gauche	Largeur	: 0,340
		Profondeur	: 0,395
	Droit	Hauteur	: 0,220
		Largeur	: 0,300
		Profondeur	: 0,395
		Hauteur	: 0,220

N°s	422	427
Poids approximatif d'expédition K ⁰⁰	109	109

PRIX : Émail blanc, colonnes, dessus et couvercle granités Fr. 1.465. » 1.595. »
Supplément pour chromage des parties nickelées Fr. 38. » 38. »



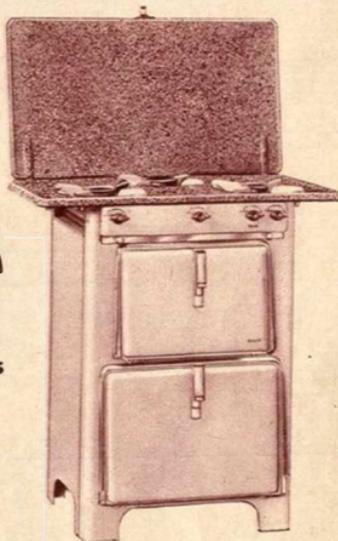
NOUVEAUTÉ

Cuisinière "Fourgodin" N° 428

1 Four. 1 Étuve. Dessus relevable. 3 feux. Couvre-dessus relevable indépendant. Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions du dessus	0,710 x 0,420	
Hauteur	0,800	
Four	0,340 x 0,375	Hauteur: 0,220
Étuve	0,400 x 0,375	Hauteur: 0,280
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 85	

PRIX : Émail blanc, dessus et couvercle granités, piètement noirfix. Fr. 1.475. »
Supplément pour chromage des parties nickelées Fr. 50. »



Cuisinière "Fourgodin" N° 429

1 Four. 1 Étuve
Rampe masquée. Robinets de commande des brûleurs munis d'un dispositif de sûreté et d'une mise en veilleuse automatique. Plaque de propreté sous les brûleurs du dessus. Couvercle à charnières formant dossier. Brûleur breveté "Trio" dans le four.

Dimensions :	0,720 x 0,425	Hauteur : 0,800
Four	0,340 x 0,380	— 0,220
Étuve	0,400 x 0,380	0,280
Poids approximatif d'expédition	K ⁰⁰ 79	
PRIX : Émail blanc, dessus, couvercle, plaque de propreté, four et étuve granités	Fr. 1.235. »	
Suppl ^t pour chromage des parties nickelées	Fr. 51. »	

Prix provisoires, susceptibles de modifications, SANS PRÉAVIS.



CUISINIÈRES MIXTES EN FONTE (1^{RE} SÉRIE)



Au type, barre devant

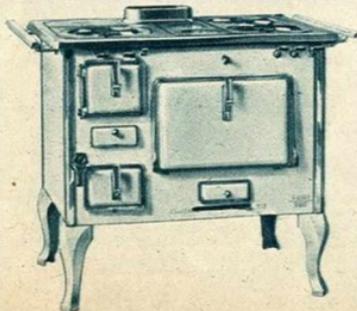
Cuisinière mixte, gaz et charbon, avec chaudière et charbonnière, 2 fours au gaz. Portes à ressort. **N° 834^M**

Dessus : 1,180 x 0,610.
Four charbon : 0,370 x 0,430. Hauteur 0,280
Fours { supér. : 0,370 x 0,510. — 0,280
gaz / infér. : 0,370 x 0,510. — 0,180

Même modèle, sans chaudière, avec bouilleur pour distribution d'eau chaude. **N° 884^{RM}**

N° **884^M** **884^{RM}**
Poids approximatif d'exp. K⁰⁰ 290 295

PRIX : Façade émaillée Fr. 3.196. » 3.690. »
— Façade et côtés émaillés. Fr. 3.410. » 3.905. »
Supplément pour barre nickelée disposée autour de la partie gauche et sur le côté droit de la cuisinière : Fr. 84. »
Supplément pour couvre-brûleurs en tôle émaillée : Fr. 27. »
Supplément pour dessus granité..... Fr. 210. »



Au type, sans galerie de côté

Cuisinières mixtes

N° **679**, unie ou ornée, gaz et charbon, avec chaudière et charbonnière. Portes de four à ressort.

N° **680**, unie, panneaux tôle aux portes et devant charbonnière.

Dessus : 0,920 x 0,540.
Four au charbon : 0,280 x 0,405. Hauteur : 0,250.
Four au gaz..... : 0,280 x 0,450. — 0,280.

N°.....		679	680
Poids approximatif d'expédition.	K ⁰⁰	236	240
PRIX : Façade émaillée	Fr.	2.345. »	2.395. »
— Façade et côtés émaillés	Fr.	2.545. »	2.590. »
Supplément pour barre disposée autour de la partie gauche et sur le côté droit	Fr.	84. »	84. »
Supplément pour dessus granité.....	Fr.	132. »	132. »
— garnitures chromées.			



Au type, barre devant

Cuisinière mixte, brevetée S. G. D. G., à four unique en tôle, fonctionnant à volonté au gaz ou au charbon, avec chaudière. Porte de four à ressort et à poignée isolante. **N° 886^M**

Dessus : 0,855 x 0,575.
Four : 0,370 x 0,425. Hauteur : 0,220
Poids approximatif d'expédition..... K⁰⁰ 188

PRIX : Façade et côtés émaillés	Fr.	1.840. »
Supplément pour garnitures chromées	Fr.	50. »
— — galeries sur les côtés.....	Fr.	32. »
— — couvre-brûleurs en tôle émaillée	Fr.	18. »
— — dessus granité.....	Fr.	132. »

CUISINIÈRES MIXTES EN FONTE (1^{RE} SÉRIE) (SUITE)

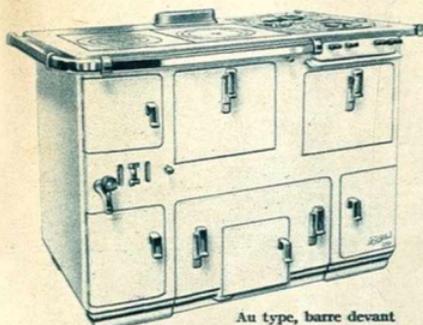
Cuisinière mixte, brevetée S. G. D. G., à four unique en tôle, fonctionnant à volonté au gaz ou au charbon, avec chaudière et charbonnière. Porte de four à ressort et à poignée isolante. N° 887^M

Dessus : 0,855 X 0,575.

Four : 0,370 X 0,425. Hauteur : 0,220.

Charbonnière : 0,450 X 0,450. Hauteur : 0,195.

Poids approximatif d'expédition.....	K ^{ms}	212
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	2.270. »
Supplément pour garnitures chromées.....	Fr.	72. »
— galeries sur les côtés.....	Fr.	32. »
— couvre-brûleurs en tôle émaillée.....	Fr.	18. »
— dessus granité.....	Fr.	132. »



Au type, barre devant



Au type, sans galerie de côté

NOUVEAUTÉ

Cuisinière mixte, à portes affleurantes. 1 four au N° 890
charbon, 1 four au gaz. Chaudière. Charbonnière avec
porte ouvrante. Foyer mixte ou foyer pot ovale.

Dessus : 1,100 X 0,580.

Four au charbon : 0,300 X 0,420. Hauteur : 0,225.

Four au gaz : 0,300 X 0,385. Hauteur : 0,225.

Poids approximatif d'expédition.....	K ^{ms}	275
PRIX : Façade et côtés émaillés.....	Fr.	2.700. »
Supplément pour barre disposée autour de la partie gauche et sur le côté droit.....	Fr.	84. »
Supplément pour garnitures chromées.....		

CHAUFFE-BAINS — CHAUFFE-EAU

(13^È SÉRIE)

NOUVEAUTÉ

Chauffe-bains avec manette de N° 7 9
sécurité. (N° 9 avec serpentín à
ailettes à récupération de cha-
leur). Brevetés S. G. D. G.

Largeur.....	0,300	0,300
Profondeur.....	0,320	0,320
Hauteur.....	0,700	0,700
Ventilation.....	0,097	0,097
Débit..... litres	12	14
Poids approx. d'expédition.....	K ^{ms}	40
PRIX : Email blanc, gar- nitures chromées.....	Fr.	1.210. » 1.465. »

NOUVEAUTÉ

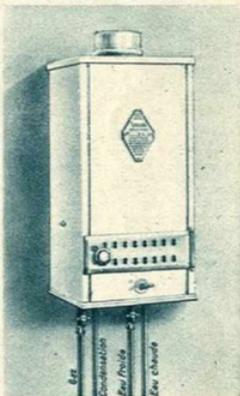
Chauffe-bains pour l'établissement N° 30 →
d'une salle de bains à bon marché.

Largeur.....	0,300
Profondeur.....	0,320
Hauteur.....	0,700
Ventilation.....	0,097
Débit..... litres	12
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{ms}
PRIX : Email, garnitures chromées	Fr.

Radiateurs au gaz

N°.....	148	149
Largeur.....	0,310	0,415
Hauteur.....	0,425	0,550
Chauffe environ.....	m ³	45
Poids approximatif d'expédition.....	K ^{ms}	58
PRIX : Fonte ordinaire.....	Fr.	171. » 304. »
— Email noir.....	Fr.	202. » 380. »
— Email couleur.....	Fr.	247. » 468. »
— Email marbré.....	Fr.	291. » 525. »

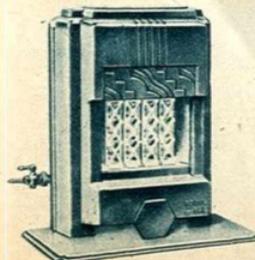
RADIATEURS (10^È SÉRIE)



AUTRES CHAUFFE-BAINS
et Chauffe-Eau au gaz

CHAUFFE-EAU AU BOIS

Renseignements et prix
sur demande.



MAI 1938



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

GODIN

a domestiqué

le FEU